

CONTRACT PRESTĂRI SERVICII

Nr. 2643/28.08.2019

Încheiat între:

Administrarea Domeniului Public Bucuresti (ADPB) S.A. cu sediul in Bucuresti, sector 3, Calea Vitan, nr. 154-158, telefon 021 346 33 34, inmatriculata la Oficiul Registrului Comertului Bucuresti sub nr. J40/9601/1997, CUI RO10020943, titulara a contului nr. RO56 RNCB 0074 0092 2307 0001 deschis la BCR, reprezentata de CORBULEANU FLORENTIN care are functia de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare **BENEFICIAR**,

Și

S.C. GOLEM LAND S.R.L., cu sediul social in Bucuresti, Calea Moșilor, nr. 158, Biroul 2 B, Scara B etaj 2, sectorul 2, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J 40/4807/05.04.2018, Cod Unic de Înregistrare 39156006 si cod IBAN RO05INGB0000999907827654, avand obiectul principal de activitate în domeniul prelucrării datelor cu caracter personal, legal reprezentată prin Căpățînă Basarabescu Cătălin, în calitate de Director, denumită în continuare **PRESTATOR**

Art. 1 – Obiectul și durata contractului

1.1 Obiectul contractului consta în prestarea de servicii de instruire specifice GDPR pentru pregătirea cursanților pe protecția datelor, potrivit suportului de curs realizat de prestator și eliberarea de către acesta a certificatelor de participare aferente.

1.2 Contractul este valabil până la data de 08.09.2019, dacă părțile nu convin prelungirea valabilității prin act adițional. Desfasurarea cursului de instruire se va realiza în perioada 06-08.09.2019.

1.3 Contractul încetează prin acordul scris al părților sau prin atingere la termen.

Art. 2 – Valoarea contractului

2.1 Contravaloarea serviciilor de instruire este stabilită de comun acord în raport cu numărul participanților înscriși la curs, în valoare de 200 lei/cursant, dar nu mai puțin de 4000 lei/CURS. *Serviciile oferite în perioada de valabilitate a prezentului contract vor fi individualizate și negociate separat, pe fiecare activitate/curs, prin act adițional și/sau e-mail.*

2.2 Factura va fi emisă în lei. Beneficiarul va achita serviciile prestate de GOLEM LAND SRL în baza prezentului contract, pe etapele și serviciile convenite, potrivit facturii.

2.3 Factura se va achita de beneficiar în termen de 10 zile calendaristice de la data primirii facturii fiscale și/sau pro-forma, după caz, în format electronic, pe e-mail. Simplă primire a facturii, nu constituie accept la plată. Plată se consideră efectuată la momentul debitării contului beneficiarului.

2.5 Plată se poate efectua în avans, potrivit înțelegerii dintre părți.

2.6 Pentru serviciile executate în afara contractului, prestatorul va emite factură ce va fi achitată de beneficiar în termenii și condițiile stipulate în act adițional la prezentul contract.

Art. 3 – Obligațiile Părților

3.1 Obligații Generale

a) Părțile se obligă să respecte confidențialitatea față de terți asupra tuturor datelor, informațiilor și documentelor aferente cursului, inclusiv suportul de curs.

b) Părțile convin asupra dreptului reciproc de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E. 679/2016.

1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane fizice sau juridice care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii aferente prelucrării de date.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului dar fara a aduce atingere obligațiilor legale de stocare.

4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

3.2 Obligațiile Prestatorului:

- a) Se obligă să efectueze Serviciile menționate la art. 1, la termenele convenite de comun acord prin prezentul contract.
- b) Se obligă să execute Serviciile convenite în baza Regulamentului UE 679/2016 *privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date* și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

3.3 Obligațiile Beneficiarului

- Se obligă să pună la dispoziția prestatorului toate informațiile necesare pentru buna desfășurare a serviciilor menționate la art. 1, în mod direct sau prin anexa la contract și să plătească contravaloarea serviciilor ce i-au fost prestate potrivit clauzelor contractuale.
- Se obliga sa furnizeze prin anexa la contract, datele cursantilor, constand exclusiv in nume si prenume, respectiv angajatorul fiecaruia.
- Se obligă ca pe parcursul contractului să-i pună la dispoziție prestatorului spațiul de desfășurare a activității.
- Se obligă să plătească costurile de transport și cazare aferente deplasărilor în vederea sustinerii cursului.



Art. 4 – Încetarea contractului

4.1 Presentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) Prin acordul partilor ori prin ajungere la termen.
- b) Prin denunțare unilaterală atât de către Prestator cât și de Beneficiar pe baza unei notificări transmise cu 24 de ore anterior datei de desfășurare a cursului.
- c) În cazul în care **Prestatorul/Beneficiarul** nu-și îndeplinesc obligațiile asumate, contractul va înceta prin reziliere de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția instanței de judecată.

4.2 Simpla încetare a contractului nu va stinge obligațiile existente între părți până la acel moment.

4.3 În cazul intrării Părților în incapacitate de plată, vor decide împreună stingerea obligațiilor reciproce.

Art. 5 - Notificări

5.1 Notificările vor putea fi transmise de către o parte celeilalte Părți prin curier sau pe adresa de e-mail cu confirmare de primire sau sms.

Art. 6 – Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor

6.1 Legea aplicabilă prezentului Contract este legea română.

6.2 Orice dispută între Părți cu privire la validitatea, executarea sau interpretarea prezentului Contract va fi rezolvată pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, **Beneficiarul/Prestatorul** are dreptul să opteze pentru soluționarea litigiilor de către instanțele judecătorești competente.

Art. 7 – Dispoziții finale

7.1 Orice modificare a clauzelor contractuale se face numai cu acordul scris al Părților, prin act adițional la prezentul Contract.

7.2 Presentul contract se încheie în două (2) exemplare originale, având valoare juridică pentru fiecare Parte.

BENEFICIAR,

ADPB S.A.

DIRECTOR GENERAL S.A.I

Florentin Corbuțeanu

DIRECTOR ADJUNCT

Dana Dobrescu

CONSILIER JURIDIC

Valentin Nedelcu

SEF CONTABIL

Cornelia Dinu

PRESTATOR

S.C. GOLEM LAND S.R.L.

DIRECTOR

Căpățîna Basarabescu Cătălin

